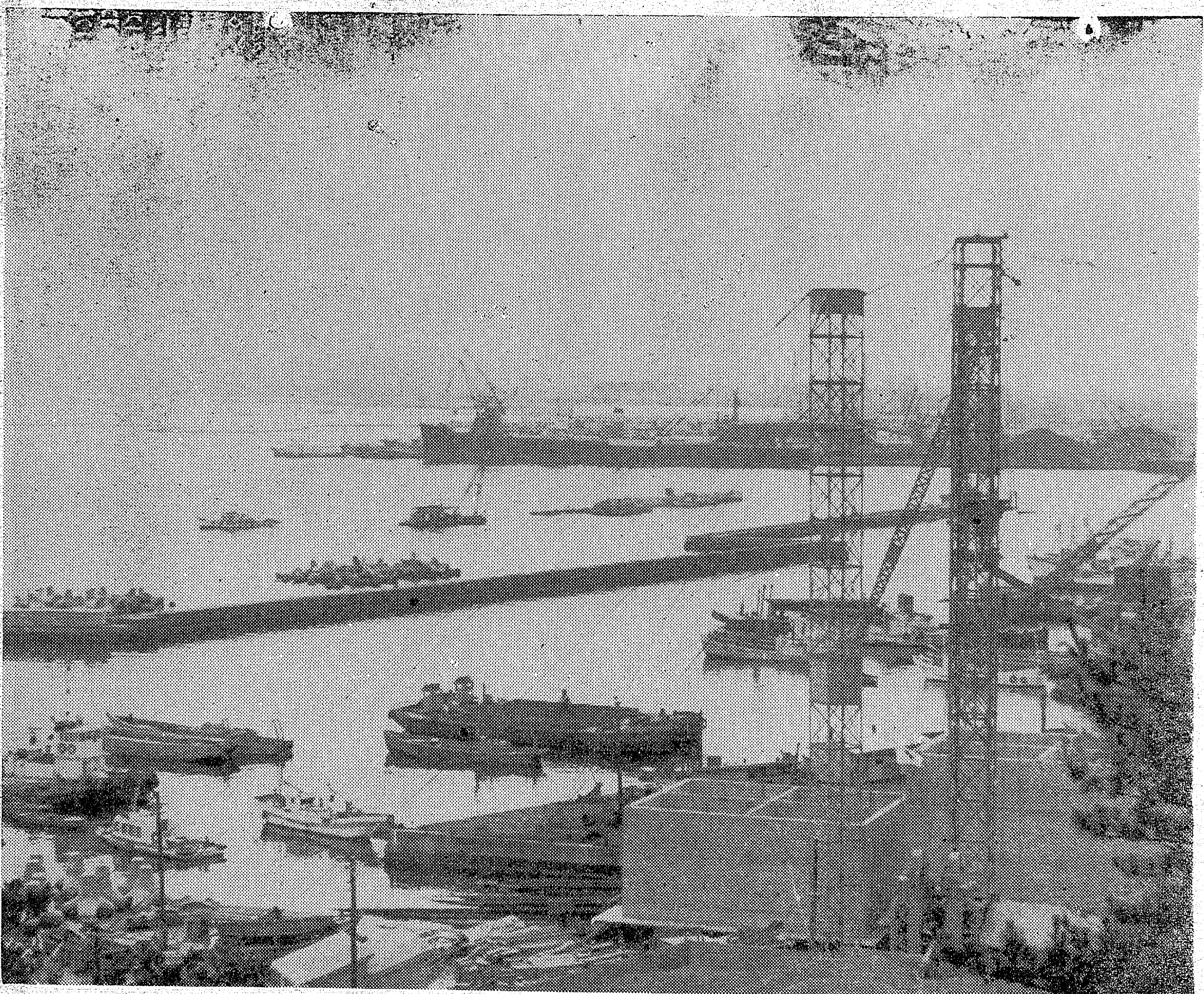
① 第4343号 （昭和25年創立） 昭和37年2月18日 第三種郵便物認可 夕刊 常磐毎日新聞 昭和39年10月9日 （金曜日）

夕刊 常磐毎日

発行所
平市田町75番地
常磐毎日新聞社
電代 2104・2105番

婦人洋品
ひまわり
平市並木通り 電5503



世界の小名浜港

五カ年計画 三、四号ふ頭も新設

東北の商港を目指す小名浜港はいま巨大な建設の手が動いている海底の岩盤をくだく水上ブルトーザー、長いパイプラインを通じて海底の砂を新しい大地にふきだすしゆんせつ船、さらに岸壁や防波ていの基礎となる三十トンの巨大なコンクリート塊（ケーソン）を軽々ともちあげて往来するクレーン船など小名浜港は常磐工業地帯の心臓部となるべくたくましい成長を続けている。

同港は昭和二年第二種重要港湾の指定をうけ同四年商港新築第一期工事に着手、十三年三千トン岸壁二バース、防波てい四百メートルが完成した。つづく第二期工事は戦争のため中止、終戦後、日本経済の安定した昭和二十九年に待望の一万トン岸壁の建設に着手された。この岸壁は三十二年に完成国際貿易港に指定されると外国船の巨体が岸壁に横づけされ浜つ子を活気づけた。この外国船の出入によつて三十三年の荷物取扱い量は三十一万六千五百トンと同港はじまつて以来の大記録を示した。しかもこの記録は年々更新され三十八年度には三十三年度の四倍に当たる百三十万トンというすばらしい伸び率をみせた。この間、県の石炭扱いの独立にもとずいて、五千トンバースの石炭専用岸壁建設に着手、完全オートメーション方式による最新式荷役施設を重実三十七年度に完成させている。

このほど県がまとめた小名浜港整備五カ年計画によると今年度から五カ年の間に商港区は既設一号埠頭と二号埠頭を整備するほか、新らしく三号、四号埠頭を建設する一方漁港区も整備される。

商港区は今年度中に二号埠頭を整備、同埠頭に一万トンバースを建設、竣設するほか、沖防波ていを百六十メートル延長する。また四十年度には三号埠頭を新設して一万五千トンバース、二号ふ頭には七百トン二バースを作り、西防波ていも二百七十メートル延長する。四十一年度から四十三年度にかけては、一号ふ頭の石炭専用岸壁南側に一万トンバース、二号ふ頭の西側には一万五千トン二バース、さらに新設する三号ふ頭の西側に一万五千トンバースを設け、四号ふ頭も建設するが、同ふ頭は一万五千トン二バース、千トン二バース、七百トン一バースの規模となる。

また漁港区は今年度は三崎防波ていを十メートル延長するほか魚市場前に二百四十メートルの防波ていを建設して現在の防波ていを取り除き、港内をひろげ小名浜海保前の荷上げ場も改良される。四十一年から四十三年度までには魚市場東側に百六十メートル岸壁を新設して五百トン級の大型漁船が二隻接岸できる。

この五カ年間に総工費百四十二億四千七百万円が投入され完成のあかつきにはあすの東北のにない手としての成長が期待される。

【写真】躍進する小名浜港

貯炭減少の傾向

九月の出、送炭状況

東京通産局平石炭支局がまとめた九月の出炭は大手、中小（十九炭鉱で二十九万五千三百トンで前年同期より五千トン下回り、八月に比べ約四万五千トン増えた。

貨車やトラックによる送炭も冬場に向かつて各種暖房用炭の需要がふえたため八月より三万三千トン上回つて三十三万七千六百トンとなり、三十二万三千トンもあつた山元、駅頭貯炭が二十七万四千トンに減少、貯炭の悩みは解消できるという明るい見通しがついたしかし常磐炭田の適正貯炭量に比べればまた五倍以上の滞販となつており、手ばなしでは楽観できないとの構えもみせている。

法人協会 平税務署管内法人協会総会は十六日正午から平商産議所で開く。

都内遊覧大売り出し

常磐市黄い色、旗サービス店会（立谷時政会長）では十月十七日まで新東京ドライブコース、国際秋のおどり、都内遊覧一泊招待売出しを行なつている。抽せん方法は百円現金買上げ毎にサービスカード一点、旅行招待ラツキーカード抽せん番号つき一枚、当選発表は十月十七日と二十一日の二回、矢車式抽せんにより当せん番号を決定することになつている。

市民相談は三十八件

平市役所市民相談室が取り扱つた九月の相談件は三十八件、各種類別にみると土木八、衛生六、財設五などが主なもの。なかでも衛生面においてはし尿浸み取り料値上げに反対する、浸み取り料金の明確化、ゴミ収集、犬による農作物被害防止策などが受かつた。

天気

提供 白河手打ちそば 若竹

【今晩】西よりの風曇り時々雨

【あす】北よりの風曇りがち一時雨

【海上】多少風波がある

財団法人 竹林病院
厚生医療指定病院
労災保険指定病院
肢体不自由者相談所
外科 整形外科
内科 小児科
皮膚科 泌尿器科
理学診療科 呼吸器科
レントゲン科
院長 竹林貞吉
本院 平市十五町目十三番地 電話四一二三・四一二三番
分院 平市小太郎町十三番地 電話四一一三三

出前迅速
すし 割烹 おゝた
平市世界館前通り 電 四六五二・二四三七

楽しいお食事は
レストラン・パール
宴会・集会には
二階ホールをご利用下さい
レストラン パール
平市三田小路 電三三八八

叶多医院
産科
婦人科 叶多信之
内科
小児科 松本勝衛
平市二丁目 電話二三五五

平名物
銘菓 六段最中 六段羊羹
福島県土産品の品評会に於て第一等の県知事賞を授与されましたこれ偏に各位のお引立の賜と御礼申し上げます
平駅前 六段本舗 平凡
電話2509

われ一粒の麦なれど

上映中
東宝民劇

三五　ネオンの道
ベロベロに酔つた二人が、肩を組んで歩いて行く。
熊谷「ウーウーウー、火事だあ……火事だあ…やるといつたらやるんだ。お前もしつかりやれ。…おいコラツ、お前たちはなんのために税金とつてるんだ。日本の子供たちを守ろう。日本の子供たちを…」
熊谷「……ええ、僕ひどい二日酔い……昨夜いろいろ約束しましたけどね、駄目なんです。……」しかしねえ、これも問題が大きくなりそうなんですよ」
四〇　森林課
四一　衛生福祉者
その看板を横目で見ながら、坂田が入つてゆく
三六農　政省、森林課
二日酔いの坂田が、げんなりした顔で出勤してくる。机のひき出しから薬を出してせん面所に行く。
三七　せん面所
三八　廊下
幸子「お電話ですけど」
坂田「電話?」
三九　アジアテレビ社会報道部熊谷が電話に出ている。
四二　公衆衛生課
課員の西が面倒臭そうに説明している。
西「ですから私のほうとしては生後六カ月から一年半までの乳幼児に来年一月からソークワクチンの接種を行なうように準備しています」
坂田「来年の話をきいているんじゃない」

（つづく）

とんだホステス捕まる

磐城署は八日午後七時ごろ茨城県日立市川原宇千石、バーホステス猪狩キク子(四三)を詐欺の疑いで捕まえた。

さる七月六日磐城市内のバーに勤務中、同市渚地内に建設中の小名浜製錬所の建設下請け工事をしている業者と知り合い、その名をかたつて同所請け負い銭高組事務所から工事金四十三万四千円を受けとり行方をくらましていたもの。

四輪車が自転車に衝突

八日午後五時二十分ごろ、内郷市御厩町久世原地内で平市紺屋町六三会社員小峯伝六さん(二四)は普通貨物車を運転右折しようとして同市高坂町台九十、磐高一年吉井洋一郎さん(一七)の自転車に追突、このため吉井さんは前歯三本切損四週間の傷を負つた。

内郷署の調べでは小峯運転手の方向不確認。

青果市況

九日

▽ジャガイモ	三二―一七
▽人参　(K)	一〇〇―八〇
▽玉ネギ	一五―一三
▽タマナ	七五―五〇
▽[illegible]	八―三
▽[illegible]	二―六
▽キユウリジバイ	一〇〇―四〇
▽ナス　(K)	七五―三〇
▽インゲン	一〇〇―二〇
▽ミヨウガ	一〇〇―五〇
▽京ナ	七―二
▽ダイコン(K)	五五―二〇
〃　(東)	四五―一〇
▽ゴボウ	六〇―二〇
▽サツマイモ	二五―一〇
▽ホーレン草	二四―七

健眼・美眼に
ゴールド　ルパール
あこう薬局
平市田町　電話2044

目の愛護デー　10月10日
年に一度は検眼いたしましょう!!

各眼科医指定
玉屋眼鏡店
平市二丁目　電話2910

専門の技術
松本めがね
平市二丁目　電　三八五一

運転者の目を護る
〔偏光レンズ〕
新発売
宝石・時計・メガネの
誠光堂
平ぎんざ　電　8511　8515

明雲堂眼科医院
平市田町　電　二六六九

安田眼科医院
平市紺屋町　電　三三三五

木村眼科医院
南町　電　二三二六

仮性近視治療目薬
アイドロン
平薬局
平市五丁目　電話3346

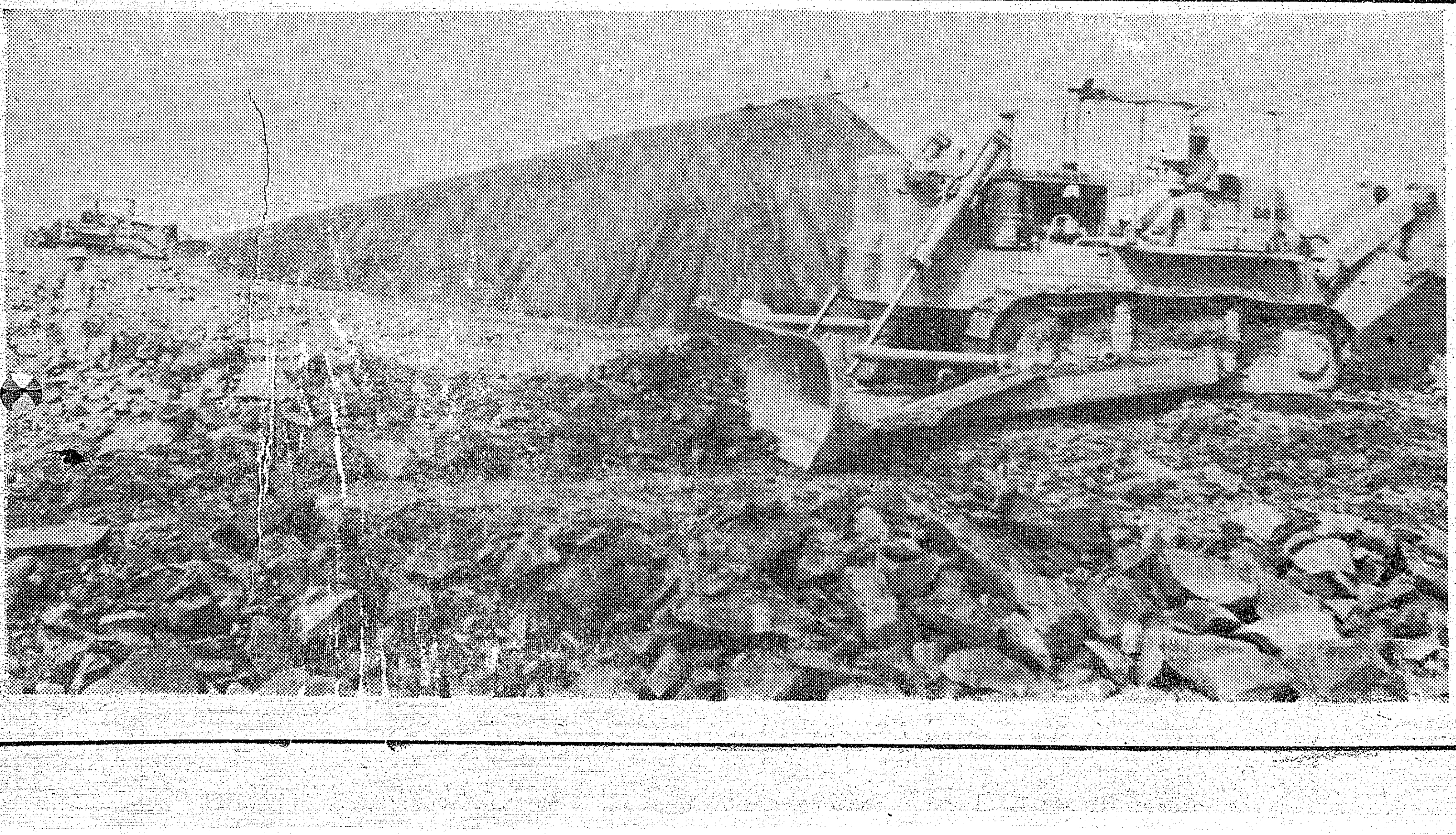
皆様の健康を守る店
西村屋薬局
平市二丁目　電2003

吉栄　時計 メガネ　店
平市三丁目大通り
電話　4956・6268

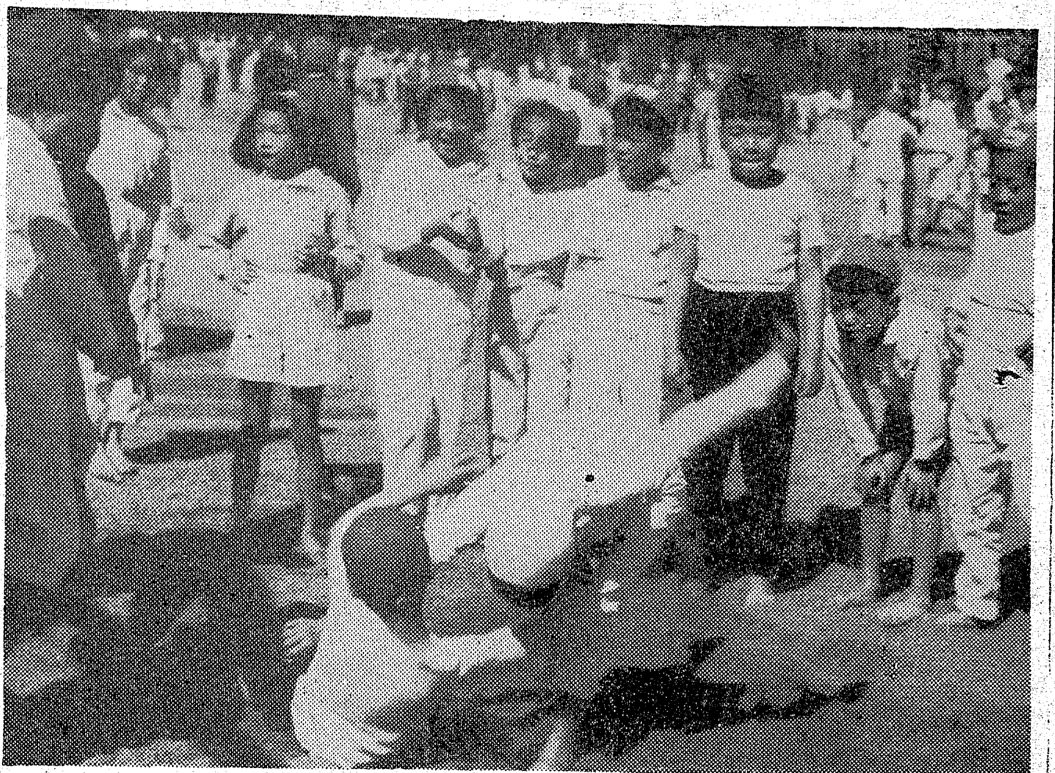
時計・眼鏡
貴金属・万年筆
渡辺時計店
本店　平市六丁目　電話4732
銀座店　平市田町
植田店　植田台町通　電話（勿来）2828

時計・眼鏡
貴金属
秋山時計店
平市田町
電話二九八一

時計・眼鏡
指環、貴金属
山崎時計店
平市五丁目　電話　二九九一
山崎辰造



総合建設業
大同建設株式会社
内郷市水の出　電　五四二八



顔ほころばせ

晴れ間をみてはしやぐ

○…秋梅雨のためしめりつぱなし、一般家庭では満足にせんたく物もできず、秋の観光シーズンも開店休業といつたところでいたしかゆしの雨。長雨のため史上最大の豊作の夢も破れたとの見方が強く、大きな胸をふくらませていたお百姓さんたちはがつかりしたよう。

○…学校では体育館などを利用して体いくの時間をすごしているが、雨のあがるのを待ちわびていた子どもらは、顔を出した秋の陽を背に校庭にとび出す。鉄棒やつり輪にかけより、砂場では大相撲よろしく熱の入る相撲と子どもらの表情には明るさがみなぎつている。

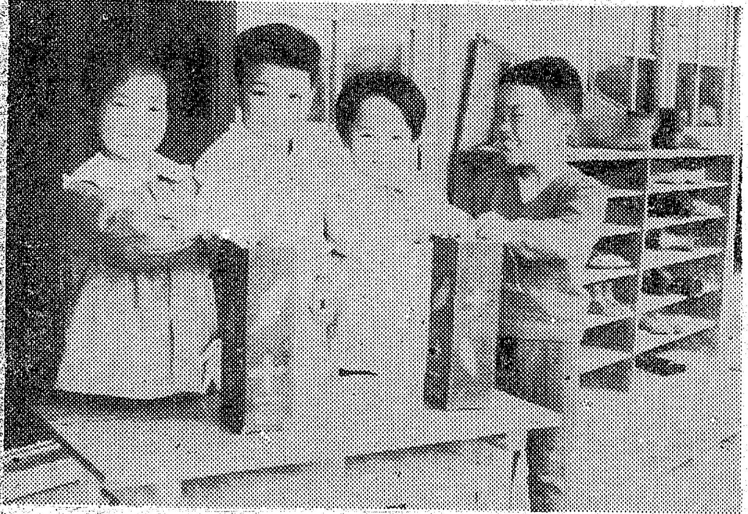
○…あす十日には世紀の祭典といわれるオリンピツク東京大会が開幕され各種目にわたつて熱戦がくりひろげられるが、いずれもが秋ばれを待つている。

【写真】校庭ではしやぐ子ども達

平保育園児も協力

赤い羽根募金

赤い羽根募金が各地でくりひろげられているが、平保いく園（橋本寛園長）でも募金運動に協力、子どもの道徳教いくと新保いく園建設のお礼をかねて園内に小さな募金箱を備えて、子どもたち百五人に「小使いを節約して協力しましよう」と呼びかけたところ千円が集まり、きよう九日子ども代表が市社会福祉協議会を訪れて寄託した。



【写真】募金による平保育園のよい子たち

37事業所を表彰

勿来で交通コンクール

勿来署管内の第三回交通事故防止コンクール表彰式はこのほど勿来署会議室で行ない、吉野木材会社など三十七事業所が無事故で表彰された。

コンクールは勿来署、交通安全協会支部、市交通対策委員会、遠野町、田人村など共催で八月一日から九月三十日までの二カ月間、五十一事業所、三百五十台の自動車が参加して行なわれた。

この結果、期間中に発生した事故件数五件、重軽傷者五人と前年同期（第二回）とくらべ発生件数で一件、死者一人が減り、コンクール熱が高まつてきたと関係者を喜ばせている。

表彰者次のとおり

▽市長賞＝磐城通運植田支店、東部交通磐城貨物勿来営業所▽勿来署長、安全協会支部長賞＝勿来木材店、植田運送、吉量木材、磐城通運勿来営業所、常磐交通勿来上遠野営業所、赤津建材、驚木工所、常磐商事、勿来植田商事、星建設、勿来土建工業所、渡辺工業所、勿来小型運送店、大日本石炭輸送、磐城造林、今村ボーリング小沢製氷、日進商事、勿来青果商店、大日本炭鉱勿来鉱業所鈴木工業所、田人村農協、黒田運送、田人森林組合、小玉二二、逸見木材店、蛭田正幸、櫛田建設、勿来土木事務所、遠野町役場、田人村役場。

東京五輪あす開幕

小中校ではTV教育

世紀の祭典、第十八回オリンピツク東京大会はいよいよあす十日の開会式ではじまる。参加国の数、競技種目、大会の規模などはこれまでのオリンピツクの歴史のなかでもつとも広く、かつ大きい、同日午後一時四十五分からNHKTVはじめラジオなどで開会式の模様がつぶさに実況放送されるが、だれしもがこの模様をみようと胸ふくらませている。平市内の学校では各校別にテレビなどを備えつけて実況放送をみることになつたほか、NHK平放送局では平駅前に大きな掲示板をつくつて、主な競技の記録や郷土選手の活躍などの写真を速報することになつた。

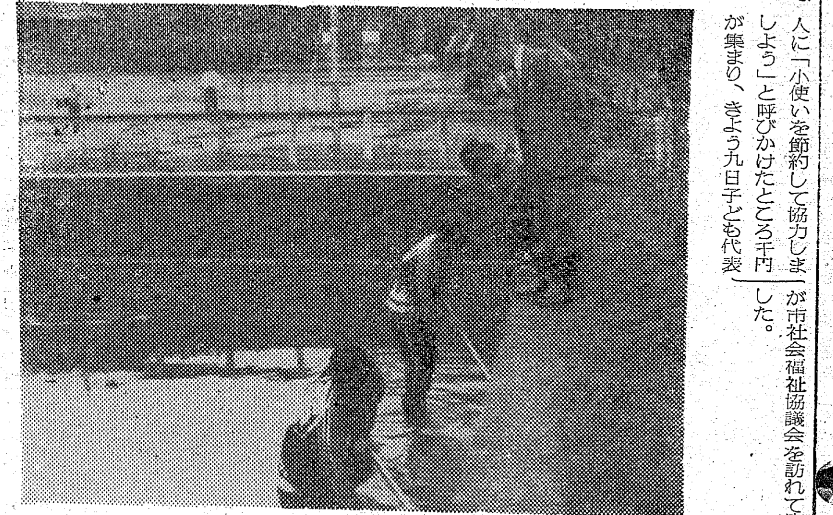
軍恩連　内郷支部定期総会は十日午前九時から内郷市公会堂で開く。

六十万の黒字出す

好成績の松ケ岡遊園地

平市松ケ岡児童遊園地事業は昨年度六十万二千円の黒字を出した。同遊園地にはボート、飛行塔、豆電車、観覧車、などがあり一回十円、春から秋にかけ、家族連れでにぎわい、とくに花見シーズンは利用者が多い。

市観光課がまとめた三十八年度の決算では、施設使用料は二百四十六万四千三百二十五円で、のべ二十四万人が乗つたことになり、予想より一万六千人も多かつた。広告収入など加えると二百五十五円、雑収を合わせ三百五十七万円の収入で同遊園地は黒字でほくほくと言つたところ。



防火用水池も清掃

平五小校

平市上荒の第五小学校にこのほど水道が完備これにともない防火用水池の清掃をこのほど平消防団第五分団第二班（鈴木新次郎団長）員十名が仕事のあいまをみて奉仕作業をした。排水は五馬力の消防ポンプで行なつたが中に入つて団員が手に手に、タワシやブラシをもち汚れを落していた。

【写真】平五小防火用水池の清掃

スクーター追突重傷

八日午後五時半ごろ磐城市神北一地内県道三差路で、同市堰ノ東一三二ノ八、運転手阿部てつ承さん（二八）のスクターが道路左側を歩いていた同市松ノ中二〇、工員加藤定治さん（一七）に追突、阿部さんは頭を強く打つてひん死のじゆう傷、加藤さんは右足を折り四カ月の大けがをしてそれぞれ市内鈴木、吉田外科医院で手当てを受けている。

原因は阿部さんの徐行違反と加藤さんの左側通行。

祝東京オリンピック開会式
僅か0・一秒に世界の若人が全力をかけて走り、数十万点の商品の中のたつた一個の為に藤越は総力を挙げて品質と価格に取組みます
●秋のセーターコンテスト　十六日まで
●キャロン宣伝販売会（平本店衣料品売場）　十三日まで
●薄皮まんじゆうの実演販売（平本店新館菓子売場）　十七日まで
募集　食肉調理士及見習、食堂調理士及見習
藤越

精神科
◆入院・往診随時◆
財団法人 松村病院　院長 松村 亨
舞子浜病院
舞子浜病院長 佐藤 道
平市藤間字松原（藤間中より海岸へ徒歩三分）
電話（高久）六二番

マルシチ醤油
お食事がおいしくなる…
マルシチ!!
…
▽お買求めは有名店で
醸造元 高橋弥次右衛門商店 今市市
特約店 丸仙 平水産魚市場 平市

あなたの車に是非理研タイヤを
かへるの子はかへる
自転車リヤカーは勿論 単車や軽自動車のタイヤはやつぱり細物専問で鍛上げた 理研タイヤが一番です
比類のないクツシヨンと強ジンさその品質をお買上げ下さい
最寄の販売店に理研タイヤと御申込み頂けばジン速に御取付けいたします
日本理研ゴム工業株式会社福島県代理店
オーツタイヤ工業株式会社福島県代理店
株式会社 日新ゴム商会
平市五丁目TEL（平）二九七八

電話変更お知らせ
平市南町
鳥半
代表電話 八一五八
明十月十日より開通
△女子事務員一人募集
年令不問たま算三級程度
月収一、五〇〇〇円以上

甘くて飲みよい
ききめて評判
お子様たちの
かぜぐすり
アンプル
日水のコドモクール
3本入り ¥250
あこう薬局
平市ぎんざ 電 2044

NHK 第一

6・00	こどもニュース
05	百万の太よう
15	ぼくらのうた
7・20	ニュース解説
30	オリンピツク東京大会前夜祭
8・00	日本シリーズ第六戦
中止の時 8・00	歌謡ホール
10	時の動き
30	お好み名調子
10・00	ニュース
10	スポーツニュース
20	ラジオ喫煙室
40	経済の動き
11・05	きようの問題
20	海外だより
30	趣味の手帳　案内僧

NHK 第二

6・00	そろばん教室
20	基礎英語再
40	英語会話　再
55	英語ニュース
7・00	ラジオ農業学校
15	中学生の勉強室
40	通信高校講座数学Ⅰ
8・00	現代国語1
20	英語
40	音楽
9・00	オリンピツク東京大会芸術展示
10・00	気象通報
15	教養特集
11・00	ドイツ語入門
15	フランス語入門
30	音楽鑑賞

ラジオ福島

6・15	放送劇歴史のおとし子
30	音楽の小箱
35	スポーツニュース
7・00	バンドタイム
15	お笑い千両箱
30	ピンちやんのトツゲキ歌謡
8・00	950万人のポピユラーリクエスト
9・10	放送劇歩け大作
25	夜のガイドタイム
30	報道特別番組
10	ミドナイトコンサート

サンキヨウ

NHKテレビ

6・00	星光る
25	みんなのうた
35	幸福試験
7・00	きようのニュース
30	オリンピツク東京大会前夜祭
8・00	シヤープさんフラツトさん
30	馬六先生人生日記
9・00	ニュース
25	ニュースの焦点
40	NHK劇場　雄太は止まつた
10・30	時の表情
11・10	日本の芸能

福島テレビ

6・00	ニュース
1	マイテイハーキユリー
15	織田信長盟友
45	ニユースフラツシユ
7・00	歌まね読本
30	日本シリーズ第六戦
中止の時	私のクイズ
8・00	デイズニーランド
9・00	司菓子アワー
30	捜査検事
10・30	ローハイド恐る大地
11・00	福島民報ニュース
40	ニユヨーク情報

NHK教育

6・00	英語会話
7・00	技能講座　簿記
30	婦人学級　生活環境を考へよう
8・00	オリンピツク東京大会芸術展示
9・00	通信高校講座英語Ⅰ
30	通信高校講座数学Ⅱ
10・00	日本の伝統　ひも
11・00	高校数学　総合研究

今週の映画

（平市）

◉世界館　十三日迄　電二〇五六
七、〇四　海抜0米
八、三六　孤　独
◉ひかり座　十月十二日迄　電三三六八
六、二〇　チヨンリマ
七、五〇　裸で狼の群のなかに
◉聚楽館　十月十二日迄　電二四七〇
六、二五　トムジヨンスの華麗な冒険
八、四五　太陽帝王
◉東映三夜　十月九日迄　電二九三〇
六、五〇　集団奉行所破り
八、二〇　おおかみと豚と人間
◉名画座　十三日迄　電二八六九
七、〇〇　川は流れる
八、二七　二十四の瞳
◉平日劇　上映中　電二六六〇
六、〇七　マルタ島攻防戦
七、五〇　ローマ帝国の滅亡
◉民劇　上映中　電三三三
六、三五　西の王将東の大将
八、一〇　われ一粒の麦なれど
◉平日活劇場　十三日迄　電三四五五
五、二一　何処へ
六、五五　東京五輪音頭
八、三四　ああ青春の胸の血は

みものきもの
提供
電5031

NHKテレビ……☆……☆9日

交通事故と間模様えぐる

子を失つた家族と運転手

★NHK劇場（後9・40）
〜芸術祭参加〜
「雄太は止まつた」
原作・吉田文五（脚本・小幡欣治、演出・花房　実。

毎日の新聞に、交通事故の記事がのらない日はない。ほんのちよつとした不注意から起る悲惨な交通事故。だが一体何人の人がわがこととして考えているだろうか。

自分の子にかぎつて……まさか……といつたある平凡な家庭にこの不幸がふつてくるところからドラマは始まる。

ある地方都市で、大川夫婦はささやかな八百屋をやりながら、幸福にくらしていた。ある日突然、幼稚園に通う四才のひとりむすこ雄太がタンクローリーにはねられて死んだ、警察の取り調べでは、運転手に過失はなかつた。愛児を失つた家庭の悲劇一方、初めて生れてくるわが子を待ちのぞむ加害者運転手の悩みをえがきながら、ドラマは展開していく。

【写真】今夜NHKテレビ、「雄太は止まつた」の右から富田、杉山、須賀

チヨンリマを観て

永山美明

（平読書クラブ）

チヨンリマ（千里馬）の試写会を観た千二百万人国をあげて建設途上にある北朝鮮の生々しい記録映画である。名カメラマン宮島義男監督撮影のこの映画は社会主義北朝鮮の一つの現実を美しいカラーの中にとらえている。

南鮮のニユースには事故かめが北鮮の現状については殆ど知らされていない私共にとつて、興味のある記録である。もつとも印象的であつたのは日本からの北朝鮮還船の歓迎風景であつた朝鮮民族の苦悩と悲哀の歴史を理解されている人ならば涙なしではみれぬ感動的な場面である朝鮮人はたくましい生活力を持つているとある作家が言つたがその人々が組識された人間集団と化したとき偉大な力を発揮する、カメラは焦土から見事復興した平壌の美しい街、工業地帯田園風景と次々に移行するそこには日本のような消費ブームは見当らぬ、あるのは、未来に向つてただ一筋に働く人々の輝しい顔である。

厚生省許可
開花亭の
強化食パン
ブドーパン
平市5丁目電2342 6342

断熱材パーライト使用タイル風呂
わきが早い
さめにくい
きもちがよい
風呂ガマ付二万円
常磐炭礦推奨
万代風呂
常磐炭礦福島県販売（株）
電話 六一四一

精神科・神経科・内科
医療法人 長橋病院
院長 鈴木将夫
内郷市御厩町前田（自動車学校前下車）
TEL（平）3526

プロパンのことなら
何でも御相談下さい
プロパンの平酸素
電四六三九
平市正月町

御安心下さい！
自転車とオートバイなら
技術と信用を誇る
（資）佐藤輪業へ
平市仲町公会堂前 電 六四五二

デザイン 制作 版
工芸社
平市大町通り 電 七〇七八

新聞配達員募集
■満十二才以上の希望者は本社までおいで下さい
常磐毎日新聞社
平市田町 電二二〇四・二二〇五

120円場劇
世界に誇る日本映画
史上不朽の名作!!
文部省特選映画
7日▼13日
木下恵介監督作品
二十四の瞳
高峰秀子 田村高広 小林トシ子 笠智衆
川は流れる
桑野みゆき 仲宗根美樹 山本豊三
名画座

旅は安心して
泊まれる宿
旅館賠償責任保険加入
日本交通公社協定旅館
日本観光旅館連盟会員
旅館 甲陽館
平市駅前 電(代)3181

タクシーのご用命は
（平） 2640
2175
（好間） 5372
（草野） 5647
尼子タクシー

佛具
平市新川町
橋本屋

[illegible]

松茸めし
よせなべ
すき焼
寿司の江戸川
平市三才組小路 電三〇二一・四八四六
平市紅小路 電二七二七・四八四五